



2022-05-08

– noch einer nicht mehr gegenwärtigen Nation: die Miene der Römer erkennen wir in den Sprachen, die von der mittleren Römersprache abgeleitet sind.

Hugo von Hoffmannsthal, *Wert und Ehre deutscher Sprache*

and, also the face of a nation which doesn't exist anymore: we discern the facial expressions of the Roman people in their words which are derived from the middle Roman language.

Hugo von Hoffmannsthal, *The value and the honour of the German language*

而且，对于一个已经不存在国家来说，也是如此：我们可以在罗马人的言语里辨识出他们的表情，那些言语是从中古罗马语演变而来的。

胡戈·冯·霍夫曼斯塔尔，*德语的价值和荣耀*

© 杭州经济技术开发区译通翻译工作室